

讀報指引	頭條熱點		國際要聞		中國新聞		台灣新聞		香港新聞		分類廣告		經濟	芝加哥房地產專刊					芝加哥華人社區版					
	第1頁	第2頁	第3頁	第4頁	第5頁	第6頁	第7頁	第8頁	第9頁	第10頁	第11頁	第12頁	第13頁	第14頁	第15頁	第16頁	第17頁	第18頁	第19頁	第20頁	第21頁	第22頁	第23頁	第24頁

您現在讀到第三十八頁

# CFAS Ensemble Live on 98.7 WFMT Introductions

We congratulate the CFAS Young Artists Ensemble on being selected to perform on 98.7 WFMT's live radio program "Introductions," their newest series that celebrates the Chicago region's most talented pre-collegiate classical musicians. The live performance was held at WFMT's Levin Performance Studio for one hour which started at 11AM on Saturday morning October 17th. Their performance was a great success. The show will be re-broadcasted on Thursday from 10:00 pm -11:00 pm.

The ensemble is comprised of several Music Festival in Honor of Confucius winners from past years. Four of the five members are from Xilin North Shore Chinese School. The group consists of James Stinehart, cello; Mimi Liu, piano; Ari Fisher and Shannon He, violin;

Connie Gong, viola. The ensemble has recently represented Chinese Fine Arts Society ( http://chinesefinearts.org ) with live performances at the Evanston Ethnic Arts Festival and in the Chinatown summer concert series. Members of the ensemble, Mimi Liu and Ari Fisher have also performed at the TECO Chinese Cultural Center ( Click the link: http://www.youtube.com/watch?v=uQ8fTgV3tA to watch their performance on YouTube ). All of the members of the ensemble, which includes a 8th, 9th, 10th, 11th and 12th grader, have received statewide honors in various music competitions. James Stinehart and Ari Fisher are the composers for the group and several of their compositions were featured on the WFMT program. Scheduled upcoming events for the Ensemble

include a performance at the King Home Health Center in downtown Evanston in December and many others in the planning stages. In the future, the group hopes to continue to engage and delight the musical world, as well as to participate in fundraising events for the Chinese Fine Arts Society.

Brief Introduction of CFAS : The Chinese Fine Arts Society (CFAS) is a non-profit 501(c) (3) organization incorporated in the State of Illinois in the United States. Founded in 1984, CFAS is dedicated to the education and promotion of the Chinese arts. In a culturally diverse society

such as Chicago, CFAS provides programs and activities that promote the understanding of Chinese culture through music and other fine arts. Our mission is summarized in our

3-D principles: ( 1 ) To Discover Chinese music and its cultural significance; ( 2 ) To Develop interest in performing and studying Chinese music and arts; ( 3 ) To foster success in these artistic endeavors through Determination and Discipline.



Shannon He, violin; Mimi Liu, piano; Ari Fisher, violin; Connie Gong, viola; and James Stinehart, cello

## 安全駕駛高峰會 · 蔡老師

為了減少駕車時不專心的人,美國聯邦交通部在上週於華府召開了一個高峰會議 (Distracted Driving Summit)。出席的人包括交通部各部主管和有關的三議員,加上來自全國的州府代表,民間交安社團,和很多學者專家等三百餘人。在一天半的會議結束時,交通部部長拉赫 (Ray LaHood) 宣佈了下列幾項新政策,要開始禁止駕車時使用手機和其他電子通信器等。

1. 禁止所有鐵路駕駛人在開車時使用手機和其他私人電子通訊器。

2. 禁止卡車及長途客車司機在駕車時用電子郵件 (Texting), 並且限制用手機的場合。
3. 在駕駛校車時用電子郵件者, 將被吊銷駕照。

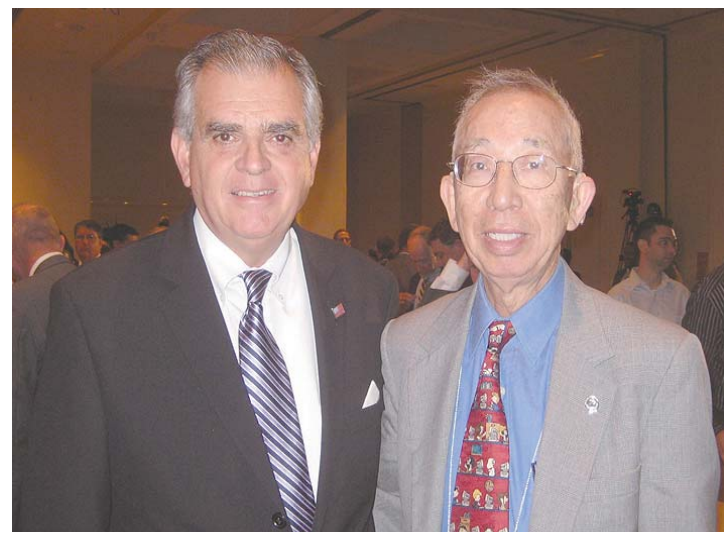
此外,歐巴馬總統同時簽署命令,禁止聯邦公務員在執行公務駕車時,使用電子郵件或其他電子通信儀器。也要求政府合同工作人員駕車時不要用電子郵件。交通部也將請國會制定法規,要在全國各地禁止駕車人士用電子郵件等。

在會議中,很多專家提出有關車禍和駕車

人的研究報告,支持政府管制使用手機,特別是駕車時用電子郵件的危險性。隨著智慧手機的普及,很多駕車經驗不多的年輕人,常常會因此發生車禍,害人害己。

身為九個孫子女的祖父,拉赫部長要所有父母親以身做則,不要再在駕車時使用手機和任何電子通訊儀器。

因此,請大家不要再在駕車時用手機,特別是電子郵件。



圖為拉赫部長與同為祖父的蔡老師

# 2010 年版 芝加哥華人黃頁

## Chicago Chinese Yellow Pages

美南報系 芝加哥時報 製作 · 印刷 · 出版 · 發行



**廣告版位 最後一週**  
電話: (630)717-4567 (312)567-9999

親愛的客戶們:  
貴公司(寶店)如需更正地址、電話或 E-mail, 請速傳真或 email 至本報社, 以利 2010 年出版之電話簿 List 更新與作業, 謝謝!



- ◆ 華人家庭居家必備的電話簿和生活資訊
- ◆ 是美國中部地區**發行量最大 + 最受歡迎**的華人電話簿
- ◆ 我們一直扮演著**消費者**和**商家**間最好的橋樑
- ◆ 消費者可在我們的黃頁, 隨時隨地找到生活必需的資訊與消費服務!

黃頁網址:

[www.americanchineseyellowpages.com](http://www.americanchineseyellowpages.com)

芝加哥時報網址:

[www.ChicagoChineseNews.com](http://www.ChicagoChineseNews.com)

E-mail: [ccn100@chicagochinesenews.com](mailto:ccn100@chicagochinesenews.com)

**(630) 717-4567 (專線)**  
**(630) 717-7999 (傳真)**